FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

# SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 11 Selkirk — S. District No. — {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 65 — in / dans Municipality of Woodland (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Wm Crumpetine {Enumerator. / Enumérateur.} — April 27 to May 5. — Page 6

| Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites. | | Personal Description. / Description de la Personne. | | | | | | | | Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. | | | | | | Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. | | | | | Wage Earner. / Employé. | | | | | | | Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. | | | | | | Infirmities. / Infirmités. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Maison. | Family or Household. / Famille ou Ménage. | Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901. | Sex. / Sexe. | Colour. / Couleur. | Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage. | Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé. | Month and date of birth. / Mois et date de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance. | Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.) | Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada. | Year of naturalization. / Année de naturalisation. | Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. | Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajoutez "r" pour retirée.) | Living on own means. / Rentier. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | Working at trade in factory or in house. (Specify by "f" for factory and "h" for house, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.) | Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique. | Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison. | Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison. | Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $. | Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son occupation principale) $. | Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année. | Can read. / Sachant lire. | Can write. / Sachant écrire. | Can speak English. / Sachant parler Anglais. | Can speak French. / Sachant parler Français. | Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.) | a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 |
| 1 | 1 | Hallidey Edward | M | W | Head | M | 22 Feby | 1875 | 26 | Ont U. | 1888 | | English | Canadian | Methodist | Farmer | | ✓ | | | | | | | | | | / | / | / | | English | |
| 2 | | Bessie | F | W | Wife | M | 22 May | 1879 | 21 | " | " | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | / | / | / | | " | |
| 3 | | Ernest | M | W | Son | S | 28 Feby | 1896 | 5 | " | " | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | / | | | " | |
| 4 | | Mc Cour Walter | M | W | Brother | S | 16 Nov | 1886 | 15 | " | " | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | / | / | / | | " | |
| 5 | 2 | Owens Edward | M | W | Head | M | 4 June | 1855 | 45 | Ont R | 1875 | | Irish | " | " | | | ✓ | | | | | | | | | | / | / | / | | " | |
| 6 | | Elizabeth | F | W | Wife | M | 31 Oct | 1869 | 31 | Ont R | 1883 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | / | / | / | | " | |
| 7 | | Mary J | F | W | Daughter | S | 28 Sep | 1897 | 3 | Manitoba | " | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | / | / | / | | " | |
| 8 | | John | M | W | Son | S | 23 Mch | 1889 | 12 | N W Ter | " | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 10 | / | / | / | | " | |
| 9 | | James | M | W | Son | S | 27 Nov | 1893 | 7 | Manitoba | " | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 5 | / | / | / | | " | |
| 10 | | Edward | M | W | Son | S | 31 May | 1895 | 5 | " | " | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 8 | / | / | / | | " | |
| 11 | | Clarice | F | W | Daughter | S | 13 Sept | 1900 | 0 | " | " | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | / | | " | |
| 12 | 3 | Simpson Neil | M | W | Head | M | 16 Aug. | 1824 | 76 | Scotland | 1884 | | Scotch | " | Presbyn | | | ✓ | | | | | | | | | | | / | / | | | " | |
| 13 | | Catherine | F | W | Wife | M | 10 Aug | 1835 | 65 | " | 1884 | | Scotch | " | " | | | | | | | | | | | | | | / | / | / | | " | |
| 14 | | Cecil | M | W | Son | S | 16 Nov | 1886 | 14 | " | 1880 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | / | / | / | | " | |
| 15 | | Margaret M | F | W | Daughter | S | 4 May | 1876 | 24 | " | 1884 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | / | / | / | | " | |
| 16 | | Evelyn M | F | W | " | S | 5 Nov | 1877 | 23 | " | " | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | / | / | / | | " | |
| 17 | | Dewitt M | M | W | Son | S | 10 June | 1879 | 21 | " | " | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | / | / | / | | " | |
| 18 | | Norman James | M | W | Servant | S | 2 June | 1877 | 23 | " | 1898 | | " | " | " | | Farmer | | | | | | | | | | | | / | / | / | | " | |
| 19 | 4 | Sykes Mary | F | W | Head | S | 21 June | 1877 | 23 | England | 1892 | | English | Canadian | Church of England | Teacher | | | | | 460 | | | | | | | / | / | / | | " | |
| 20 | 5 | Bryce Horace | M | W | Head | M | 25 June | 1864 | 41 | " | 1883 | | " | " | " | Farmer | | ✓ | | | | | | | | | | / | / | / | | " | |
| 21 | | Emma M | F | W | Wife | F | 27 Oct | 1869 | 31 | " | 1891 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | / | / | / | | " | |
| 22 | | Horace W | M | W | Son | S | Sept 19 | 1892 | 8 | Manitoba | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 10 | / | / | / | | " | |
| 23 | | Ceal | F | W | Daughter | S | Dec 6 | 1893 | 7 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 10 | / | / | / | | " | |
| 24 | | Annie Mary | F | W | " | S | July 6 | 1895 | 5 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | / | | " | |
| 25 | | Emma C | F | W | " | S | April 11 | 1899 | 2 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | / | | " | |
| 26 | | Ethel V | F | W | " | S | Dec 10 | 1900 | 1 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | / | | " | |
| 27 | 6 | Paterson Hugh | M | W | Head | M | 13 July | 1859 | 41 | Scotland | 1882 | | Scotch | Canadian | Presbyn | | | ✓ | | | | | | | | | | / | / | / | | " | |
| 28 | | Margaret | F | W | Wife | M | 15 Oct | 1856 | 44 | Ont U | 1890 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | / | / | / | | " | |
| 29 | | Elizabeth W | F | W | Daughter | S | 20 Sept | 1897 | 8 | Manitoba | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 8 | / | / | / | | " | |
| 30 | | Hugh G | M | W | Son | S | 18 May | 1894 | 6 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 5 | / | / | / | | " | |
| 31 | | Margaret J | F | W | Daughter | S | Dec 4 | 1895 | 5 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | / | | " | |
| 32 | | Dowling Neil | M | W | Servant | S | Oct 12 | 1878 | 22 | Ont R | | | English | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | / | | " | |
| 33 | 7 | Vanning Frank | M | W | Head | M | April 18 | 1864 | 36 | England | 1883 | | " | " | " | Ch of Eng | | ✓ | | | | | | | | | | / | / | / | | " | |
| 34 | | Henrietta | F | W | Wife | M | 17 Dec | 1868 | 32 | " | 1886 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 10 | / | / | / | | " | |
| 35 | | Cyril | M | W | Son | S | 25 April | 1900 | 10 | Manitoba | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | / | | " | |
| 36 | | Isaac | F | W | Daughter | S | 27 June | 1896 | 4 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | / | | " | |
| 37 | | Peter A-W | Hands | Foreman | | Single | English | Mennonite | | Russia | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 38 | 8 | Norton Joseph | M | O | Head | M | 15 Dec | 1865 | 25 | B Columbia | | | English | Canadian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | French | |
| 39 | | Elsie M | F | O | Wife | M | 7 May | 1870 | 22 | Manitoba | | | French | " | R C | | | | | | | | | | | | | | / | / | / | | " | |
| 40 | | Mabelle | F | O | Daughter | S | 23 Sept | 1897 | 3 | " | | | English | " | Ch of E | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 41 | | Thomas | M | O | Son | S | Aug 6 | 1898 | 2 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 42 | | Rufus G. | M | O | Son | S | Aug 15 | 1900 | 0 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 43 | | Watson Jno | M | O | Brother | S | [illegible] | [illegible] | [illegible] | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 44 | 9 | Lowthorn Chas | M | W | Head | M | 26 May | 1864 | 36 | England | 1869 | | " | " | Ch of Eng | | | ✓ | | | | | | | | | | / | / | / | | English | |
| 45 | | Emma E. | F | W | Wife | M | 7 May | 1867 | 33 | " | 1886 | | " | " | Church | | | | | | | | | | | | | | / | / | / | | " | |
| 46 | | Copeland L | M | W | Son | S | 22 July | 1890 | 10 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 8 | / | / | / | | " | |
| 47 | | Helen L | F | W | Daughter | S | Feby 16 | 1893 | 8 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 10 | / | / | / | | " | |
| 48 | | Muncent L | F | W | " | S | 16 Dec | 1895 | 5 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 4 | | | / | | " | |
| 49 | | Reginald L | M | W | Son | S | 13 Dec | 1898 | 2 | " | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

May 5. Wm Crumpetine Enumerator